294

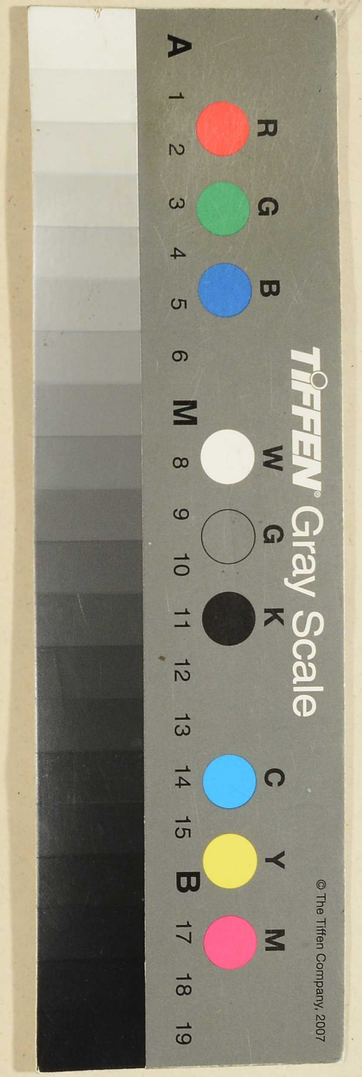
310
Ундольский

В. Ѳ. Ундольскаго
№ 294

Московскаго Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ
№ 294.
Ундольскаго

РОССИЙСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА * РОССИЙСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА

ст. Василія и Конст.
Ярославскіе
1597.



В. Ѳ. Ундольскаго
№ 294

Московскаго Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ
№ 294.
Ундольскаго

ГОСУДАРСТВЕННАЯ РОССИЙСКАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА

кн. Василія Конст.
Ярославскаго
код.

Мца іюнавь . й . днь . па́мть
стыхъ бл҃говѣрныхъ вели́кихъ
кнзе́й . васи́лїа и҃ конста́нтина,
ѓрослáвскихъ чюдотво́рцовъ.
Сна́ оубо́ пови́сть слоужена̀,
многогрѣ́шнымь рако́мь на
хоми́емь . По бл҃гословенію
гдна̀ на́шего . кири́лла а҃рхїепи́
скопа ростóвскаго и҃ ѓрослáвска.
бл҃гоѝ о҃че .

Сей оубо́ бы́сть вели́кїи кнзь
конста́нтинъ всеволодичь,
кіе́вскїи и҃ ѓрослáвскїи . и
зъемла́ дх҃та̀ позлюби́въ,
и҃ прч҃тóю его̀ пла́щь и҃ бг҃оми́ръ.
и҃стыхъ его̀ оугодникошь .
вельми́же люблáше и҃ почи́та́
ше . сѵмео́нїи и҃ ли́ши́ешеѵ
кїи чи́нъ, я҃ко слу́гы бж҃їа .
и҃ни́щихъ миловаше . ѣщѣ́же
ѿ писмы́хъ непра́вдъ ѿгребáмся,
и҃ поселѣ́ оугожда́ свое́моу
пла́щи хр҃тоу . Сей оубо́ бы́сть
поі́сецъ . я҃ко словы́ни и҃но
гда̀ хромы́мъ . сей речѐ . оу҃ѣ

сиротамъ и вдовицамъ застоупникъ · алчющимъ кормитель · и нагимъ одежда · безпомощнымъ помощникъ · и сей шоломъ благолѣпіе · ней зыдеи издомыслаго ѡ̀ницы · и недраимыма · и просторечи всѣмъ · коемужде по сей ноужди бѣ помогаа · и такожде своу благочестно жизноущоу · и матерѣ своеа благовѣрныа · и великіа княгини ксенїи · всегда слоушаше · и ѿ бга данной ему власти добрѣ и благолѣпнѣ правящи · въ лѣто шесть тысящь седмь сотъ двадесать третіе · заложи цркы каменнꙋю · оуспеніе пр҃есты҃а бц҃ы · кнзь великіи константинъ всеволодичь · и мѣншемꙋ градꙋ ярославлѣ насвоемъ дворѣ · тогожде лѣта заложи цркы · и болшемꙋ градꙋ оудрати брашныхъ · соборъ стаго архистратига

михаила · и совершивъ ѿ тогожде лѣта · и ѡсщена бысть епископи симоноль · въ лѣто шесть тысящь седмь сотъ двадесать шестаго · кнзь великіи константинъ всеволодичь заболѣ шимъ градомъ · оударханъ скнхъ врать · и въ монастырѣ стаго спса бголѣпнаго преображенїа · заложи цркы каменꙋ · и ѡходъ ѿ іерусалима гда бга и спса нашего ихаѵ҃та · и тосемъ совершена бысть церкы пр҃тыа бц҃ы · чтимаго и славнаго ея ѹспенїа · и ѡсщена бысть при великомъ кнзе константине епкопомъ симоноль · и въ лѣто шесть тысящь седмь сотъ двадесать седмаго · и въ монастырѣ стаго спса · совершена бысть и ѡсщена цркы и ѡходъ ѿ іерусалима · и въ лѣто шесть тысящь седмь сотъ тридесать и втораго · великимъ кнзе константину ·

нєпкопомь снноншомь. Посе
мьже зазумноженїе грѣхъ ра
ди нашихъ. тако рещи бгдчє
лопѣколиѡвцѣ лопбстившьш
нарѹсскдю землю. гнѣвъ свой
наказоѹа насъ. дабыхомь
ѡсталися кождо дѣль свои
злыхъ. ѩлѵѣто шесть тыса
ць седмь сотъ четыредеса
ть третїагѡ. бысть наше
ствїе иноплеменникъ погa
ныхъ рекомыхъ татарь.
прїиде свостока царь батыи
сотмочисленнымн снлами,
ѩззлатыа ѡрды белиса ма
рмахи. ѩпомленн наша всю
землю рѹсскдю. ѩграды на
ша пожьжѣ. ѩладимирь ысѹ
ждаль. ѩростовь. ѩприиде
кселиколѣ градъ ѩрославлю.
ѩстолѣ подыимь дша лѵѣта.
ѩнесещь шесть. ѩцла отца
своегѡ. бѣшебстой ѡскаи
нныи царь батыи. родомь
града ѩрославля, ѿсесн чере

можьскїа. ѩдошедь ѿтца
своегѡ. ѩлѵѣто шесть тыса
ць седмь сотъ четыредесаѣ
пятого. ѩзятнь бысть сла
пныи велнкїи градъ ѩрослаш
ль. ѩтоѹ повїенн быша кнзи
наши. кнзь велнкни владн
мирскїи василїи. ѩпасникѡ.
ѩюрїе. ѩкнзь велнкїи констя
нтинъ прнснопамятныи ѡб
сѣполодячи. ѩмного лиожес
тво бесчнслено людей хрта
нъскаго рода повнша ѩтогѡ
блѣа. ѩнникоюѹже могоѹщь
противитнся емоѹ. ѩли воз
бранити ѿтаковаго злонѣ
рьства ѩбезчелонѣчестна.
Посемьже благовѣрнн велнцыи
кнзи наши василїи ѩкостан
тинъ бншесся снлнн. ѩзѹбї
ени быша лнца ѩполдъ. г҃.
напамять стаго лнчика ѩсѵа
кнфа. ѩпринесени быша ѩсо
борнѹю црковь. прѣтыа плцы
нашеа бгородицы ѩрно дѣвы

мрíнчтнáго йслáвнаго ѣдѣ оу̀с
пенїа . йтоу̀ положйша чтнáа
йхъ тѣлесá . ѓáкѣ вѣкъ сáмъ
воздáлъ кнзь велúкїй конста
нтúнъ всéволодúчь . йкъ́ысть
плáчь неоу̀тѣшúмъ погрáдъ
шароднъ . ѡсташлáющúся
своéго сáра . плáчюсѧ нарó
дúмнози . кнáзи йвшлáре .
ѓáкѡ óтца і̀оучúтела йнаказá
тела . йерéйскїй чúнъ ѓáкоко
рмúтела йпромúслѣнника .
сироты йвдоúцы ѓáко засту
пúкса йпечáлника . йтáкѡ
подóбнаа надгробнаа пѣснь
пѣвше . йположúша йхъ чéсѣ
но пѫтúскыи прѣты́а вѣцы . й
дéжеиздоúнѣ лежáтъ . Пѡ
оубѣнѣнúкѣ велúкúхъ кнзéй .
васúлїа йконстантúна послѣ
дн̀ сéй ѡкаáнныи безбóжны"
цáрь батыи . оустремúся й
тѝ наболгарьскоу̀ зéмлю й
налúтшѧ . ѓáкѡ ненасы́тúмсѧ
крóви . йпогублéнїи толúкúй

безчúсленныхъ дш̃ь хр̀тїáнскúхъ . нешѧдыняже ѿбгá ѿ
мщенїа той ѡкаáнныи . что̀
тáмо éмоу̀ пострадáти отъ
сúлъ сбсопóйми безбóжными
погáнствы . йшедшѧбо éмоу̀
речѣ йболгарьскоу̀ зéмлю . й
вúдѣ ѡхрáбрú нарúхъ крáлá .
владúслáва сосопóйми погá
нствы слúтною йлопáны й
бóлгары . ймнóжествомъ ѿпо
гáнства éго̀ нещáдно погубú
ша . послѣдняе йсáмъ той
ѡкаáнныи цáрь батыéвшѧ
дшисѧ éсралéмъ владúслáво
мъ . йбúвсѧ снúмъ поубíéн
быстъ ѿкралá . ѡстáвшее
жесѧ éго̀ погáньство ѿтолѣ
позорáтúшасѧ посвою̀ зéлю
сосрáмлюмъ велúкúмъ . áще
бо ймногú грáды рóусскїя по
плѣнúлá йпожúгá . нопослѣ
дн̀ йсамúхъ мнóжествомнó
го бесчúслено ѿрúсú йзсѣкéни
быша ѿлúтшы йѿслошáмъ

йѿ болгарь. ещеже йцарѧ по
гѹбиша. йсїѧ дождѧ;

Ѡбрѣтеніе чтныхъ мощей
благовѣрныхъ великихъ кнзей
василіа йконстантина всеѡ
лодичь. ѡбою братъ поплоди
ѓрослашскихъ чюдотворцовъ.

Вѣ лѣто седмь тысѧщь деша
таго годѹ. бѣшимь попѹ
щеніемь. загорѣсѧ малый
градъ ѓрославль. йцерквцыи
колоколи разлїашасѧ. абла
говѣстныи колоколь снесен
бысть йки непріязнію йпсъ
лгѹ. йпокрошь црковныи ѡ
лошеныи пр҃тыѧ бг҃ородицы.
разлїасѧ йки вода. йцрковь
каменнаѧ разсыпасѧ посамыи
прагъ црковныи. йкрестъ
златыѧ сверхѹ спадоша.
тогда ѹбо посхотѣвъ гдь бг҃ъ
прославити чюдесы своихъ
ѹгодниковъ. непозможно
бѣ сквтнаниковъ ѹтемнить
лѣсть сїѧ ни подсѣдомь

йли подъѹдромь. нонасѣ
щники позлагати. йяки сѹ
тѣлниковъ златыхъ сквтѧщѹ.
ѥгдаже начаша лѣсто разчи
щати. йкаменіе разбирати.
хотѧще поздвигнѹти наось
нованіе црькви плцы нашеѧ
бцы йпр҃нѣи дѣвы мр҃іи. чтна
гѡ йсланаго ѥѧ ѹспенїа хр҃а.
тогда благошленіемь бжіимъ
промыслъ гдь бг҃ъ своѧ ѹгодь
ники. йѡбрѣтѡша йполость
црковнѣмь два гроба нѡвы.
йнадъскахъ каменныхъ подпи
саны имена. великаго кнза
всеволодича ѓрославскаго ко
нстантина. йвеликаго кнза
всеволодича. васілїа ѹладі
мирскаго. йвзяша гробы йхъ
цѣлы. ризы ихъ нетлѣ
ны. ймощи йхъ непредимы.
толикими бо лѣты цѣлы и
пишасѧ. йслышано бысть по
градѣ ѓрославль ѡбрѣтенїи
чтныхъ мощей. благовѣры

и великихъ кнзей василїя ико
стантина . истекошасѧ мно
гое множество народа праве
славныхъ хртїанъ . кнзи и
вельможи . и цесь сѹщенническ
кїи иноческїи чинъ . и простъ
тыхъ людей множество мно
го . мужей и женъ и дѣтѹшекъ
младенецъ . и хотяхѹ поздра
шати его . и стымъ его ѹго
дникомъ . василїю и константи
нѹ . повѣще сопсалмы и пѣ
сньми . и посрѣтѣша и ѹбо по
ложити изземлю . и вкїимъ
поселѣнїемъ быша моленїа
великаго игроми страшими . и ѻб
лацы дождевїи дыхаѣша
ся . и дождь идяше безпреста
ни дѣкъ недѣли . и сопѣкшаша
ся сщенницы и народи раскопа
ша гробы ихъ . и выняша гро
бы ихъ изземли . и земшежѣ
сщенницы и народи рацѣ ихъ
власной рамѣ . и принесоша ѻбо
льшой градъ набрегъ нашолѹ

похрамъ стыхъ стрѣтотерпи
цъ благовѣрныхъ кнзей бори
са и глѣба . и потой часть высь
пишина велїа . и тогда посъ
лаша вѣсть намоскшу . кне
ликомѹ кнзю іѡанѹ василїе
вичю всеѧ россїи . и сынѹ его ѳ
великомѹ кнзю василїю іѡа
нновичю всеѧ россїи . кнзьке
великїи іоаннъ василїевичь
всеѧ россїи . посла мастеры
смосквы изъяросла̀ль иско
ръ . и почелѣ дѣлати собо̀р
ную цркопь престыа ѻ̀ца
нашеѧ ѻ̀цы чтнаго и славнаго
ѥѧ ѹспенїа каменнѹю . и та
ко вкїимъ поселѣнїемъ и
поспѣшенїемъ . изъскорѣ со
вершена бысть цркопь . и при
несоша гробы стыхъ благовѣ
рныхъ великихъ кнзей . ва
силїа и константина . и поло
жиша въцркви пятыа ѻ̀цы .
чтнаго и славнаго ѥѧ ѹспенїа
идѣже и дондыне лежатъ .

напрáвой странѣ . йчюдесáлово
рáть йдосегѡ днѧ . йндíйстии
же всѣми человѣки . йсцѣлé
нїе подаю́тъ совр҃ого прихождá
щимъ .

Ѳпрогáпленїи чюдесъ . сты
хъ влгов҃рныхъ ймпрáтрицы кнзей ,
васíлїѧ йконстантíна , гáрд
слáвскихъ чюдотвóрцѣхъ .

Тро
пáрь
чю
дá .

Пооблгополенїю гдá бг҃а . йблго
дáти дáннѣй намъ ѿ҃спсла
нáшего йсахрта҃ . йпрчтыя
егѡ бг҃омтрй влчцы нашея
бц҃ы йтрнодвы мр҃йи . молéвъ
нцы ѡродехрт҃йаньстелить .
йвкстоóубѣ вѣ҃ . сйéнно прш
тодїáконь томжѣ соборныя
цр҃кви прчтыя бц҃ы . чтнáго й
слáвнаго ев҃ оуспенїѧ йменемъ
васíлїи . рекóлыи скворцóшь .
йвѣ҃ емоу̀ прáвленѡ̀ ключáрствѡ
томъ̀ соборныя цр҃кви . моужъ
же той вѣ҃ бг҃оболáзливъ йвла
говéренъ . ѿ҃своегѡ рождéнїѧ
йлы́и лéтъ седмьдесáтьчéтыре .

постáшьбѣ емоу̀ посвоемоу̀
ѡбычáю нащркóпное пѣнїе й
прáвило . йнезáпꙋ слы́шаше
сѧ емоу̀ глáсъ вельмѝ неѡбы
чень пощркви пѣнїѧ . жнмъ
шеже тóй васíлїи клúзъ óльъ
тарѧ̀ цр҃кви прчтыѧ вц҃ы . й
пáки мáло помолчáвъ . слы
шаше пьщркви разли́чнїи глá
си погóщя пѣнїѧ крáснаѧ . йх҃
же нелѣпъ человѣкꙋ глáти
йлѝ сказáти . неѡповѣдúмꙋ
бж҃ествнѣю хвалóу . найпáче же
помолчáвъ мáло . йзы́де нас
той дворъ . йпозрѣвъ кѣцѣ
ркви . йнайдé внéй совѣтъ пе
лíи йнейзречéнныи сíяющь .
йꙋстрашúсѧ страхомъ пелí
ими бѣлю̀ . йꙋжасъ страш
ным нападéнїѧ . часоу́же шес
томꙋ̀ приспѣвшю нощи . йздпá
нидé подꙋмь емоу̀ . йпомы
шлáше йсебѣ глаголя . что̀ сѣ
éсть дивное видѣнїе . сéлесъ
трáшное йпреслáвное велúкое

сїѐ чо́до . ѩ́ко николи́же ѡ́ндѣ
хъ тако́ваго свѣ́та сїя́юща .
їпозе́мь ключи́ цр҃ко́вныя . и
ѡ́ндѣкоѣ сове́тъ воцр҃кои не
премѣня́ющьсѧ , їспѣщрѝ го
ра́ща . їпристра́шенъ бы́сть
неѣ́иде пъцр҃ковь , попи́дъ
предъ дверми плачасѧ . ѿон
дѣкїѧ́же того́ стра́шнаго ,
немогїи проглаго́лати ничто́ ѡ
же . потомъ́ноѣ всѣ́къ глаго́ла .
вѣ́же ѡ́чистима грѣ́шнаго и
поми́лбйма . созда́выима
гдн̃ и поми́лбйма , безчисла̀
согрѣ́шихъ . гдн̃ простима .
пъцр҃кви́же наипа́че бы́сть ѣ
ѣ́ин гласъ , а́поѳщихъ неѣ́идѣ
ти . потомъ́ноѣ глагѡ́люще .
ра́ддѣйсѧ бг҃облагода́тнаѧ гдⷭ
стовѡ́ю . ра́ддѣйсѧ прести́ла
пла́ще ли́тихр҃та̀ бг҃а . тѡ́рца̀
нб҃ѣ́ и земли́ . моля́щи сна сво
его̀ ѥгда̀ ѡ́ро́ждѣхр҃тїа́нстѣмь ,
ѡ́ѿда́нїи и ѡ́ѿпбщенїи грѣхо́в .
гласъ ѡ́ныѣ слы́шаше , а́поѳщи

неѣ́идѧше . и прїѩ́дѣ ѡ́стаколь
нѣ̀ два̀ мѹ́жа страшна зѣло̀ ,
свѣ́тлымь лицемь сїя́юще
я́ко со́лнце прекѡ́стами , ѡ
стáни пасы́ле небо́йсѧ . а́зѣ же
поста́вь ско́ро , немогїи воп
роси́ти и́хъ ѿ страха вы́ кто̀
е́сть̀ . и ѣ́ѣ́ведо́шама и́цр҃ковь .
позрѣ́вшѣже поѣ̀ мало нани́хъ .
и́ѣ́идѣхъ е́диного мѹ́жа вы
со́ка возрастомь , а́другаго
ме́ньши . ѡ́дѣвáнїѧ́же нани́х
а́ки цр҃ьскаѧ порфи́ра . поѳр҃
же́ны смѣ́чи , а́ки по́ѣ́ни стра́
шни стоя́ще . лицемьѣ́же пель
мѝ кра́сни блиста́хусѧ я́ко
со́лнце . власѣ́же гла́вы и́хъ ѡ́ѣ
свѣ́дѣне , те́мни роу́сы прикѡ
рѣ́шаты . брадáѣ́же ѡ́у́е́ди́наго
покра́чи пасы́лїа а́рхїепископа
кесарїа́ капподокі́йскїа́ . а́ѡу
дрѣ́гаго брадѣ̀ , а́ки ѡ́у́кѣ́зá ѡ́у
влади́мира поплѡ́ти . и́посѣли
а́ки ѿсна̀ ѡ́чю́тихъ себѣ̀ . поз
рѣ́вшѣ наи́ско́ѣ пла́щы на́шема

бцы . ймолѧшесѧ глагóлѧ .
сѐ зѣло мл҃тивала гѣ҆ плщеб҃цѣ
мр҃іе . рождьшїѧ гда бга йсса
нашего їсахрта҃ . полиѧвїла
пѧдшаго йспасила грѣшнаго
йнедостóйнаго рабà твоегѡ .
ѡкаѧннаго йнепотрéбнагѡ .
йзлéйми слéзы сердéчныѧ ѿ ѻ҃чїю моегó . йдажьми стрáх
йумилéнїе вьсрцы моемь é
же боѧтисѧ тебѣ . йслѧшити
гда йшлкх҃сѧ твоегò йстиннагѡ
бга йсса нашего їсахрта҃ .
творцà нбх҃ йземлй . пошла
натисѧ йслѧшити . йтрцѣ
прослшлѧéмь éдинагѡ бга .
ѻц҃а йсна йстагó дхà . éдинóму
поклонѧéмь . éдина сúла . й
éдинѡ бжествò . вьтрéхь
лицéхь пропов҃дéмыи .
йкоупѣ сбгоубь éстествóмь .
анесостáвленъ . éдинó цр҃ствò
éдинó бжествò слáвимь . й
помолúшьѧсѧ . йпостáвь .
йначà поцр҃кии ѡзирáтисѧ .

сѹ́дх йсѹ́дх . нешй҃дшенїкѡ
гоже . нотóчїю йконы éдины .
йсшéдши горáщи . йначáтъ се
бѣ пѣти канóнь їсѹ҃сѣ . їѡ
дмтрїю . йблгошв҃щенїю пре
стóй ѻ҃лцы бц҃е . йвїе посще
ршенїи канóнъ . прїйдеѣмь
шоб҃умь гдà йсевѣ . что̀ ли
é҃сть їаплéнїе сé . йли прилúдь
нїе . йзéмь сшéдшѹ̀ пожèе .
ййдекогробх҃ стúхъ чюдотво
рецъ . велúкыхъ кнзéй шасúлїѧ
йконстантúна . хотѧщьмй
йхъ смотрúти . йподнà мá
лѣю дцкѹ̀ . йнадмесé сшéдшѹ̀
надмóщи стúхъ . йсúлавжїѧ
йзыдé ѿнúхъ . йпогасй сшéдшѹ̀ .
йтакоѿнеразоумїѧ пáки ѻ҃во
рóе . пожèе сшéдшѹ̀ . йприйдé
когробх҃ хотà йхъ смотрúти .
йтакоже погасй сшéдшѹ̀ . йпá
ки трéтїе погасй . йпáки чет
вéртое прїйдé . йжегши сшéдшѹ̀ .
ййдохъ когробх҃ стúхъ чюдо
творецъ . нейлúвѧ выры .

хотѧшеѥ ѹхъ ѡбнажити
смотрити . и дерзноувъ рѫ
кою своею . поняже ѡболчены.
наѣе сила бжіѧ превышаше .
иниха . поудари его остолъ
црькоунын . невыесть разсла
блень рѫкама иногама . ина
зыколнь ѡнеможе
нимало постати . имолѧше
сѧ пооумивъ своемь глагола
гди . исе хрте сне бжіи пошли
мѧ има грѣшнаго раба своего,
ѥсти чюдотворцы исцѣли
тема ѿболѣзни сеѧ . ѥдина
понемалѣ стасте роуцѣ его
иноз къ ємоу простирати сѧ ,
иостати посасѣ сѣкции . и
ѥдинѣ сѣкцироу ѡстѧги . ипри
зва ксебѣ цркоунаго стра
жа . иповелѣ имколокольнь
звонити . ислышавше той
звонь . искоро прииндѡша ,
протопопъ ипрочіи сщенни
цы ксобориѣи цркви прѣпы
бцы . инеповѣдаще что бѧше

слоучьшамсѧ ємоу болѣзнь
инедомышѧшесѧ . иначать
плакатисѧ сослезами , поно
шаѧ своемоу нецѣрію . ѡкаѧ
на себѣ нарицаѧ , праша пѣ
ти погрѣшиша , инесмоуи
шѣсѧ некасаемыихъ . понеже
дерзноухъ дерзостію кролѣ
вѣры . тѣмьже воспріѧхъ
рѣче ѿлщеніе иьскорѣ своего
ми трѣда ѿплода пожахъ .
ипакѡ ємоу много прѣмѧ ѣ
немощи превышѧ . посемже
бжіимь смотреніемь , при
йде ємоу вооумь прикоснути
сѧ когрѣбѣ стыихъ чюдотво
рцоу . иѣкіе иьскорѣ здра
віе полѣчишь , ѣкоже ипрежде ,
никомиже болѣшь . ишьдеши
домь свои , слѧша ихваляща
бга , ипрѣчтаю егѡ бгомати .
истыихъ чюдотворцоу , ве
ликихъ кнзей василіѧ ико
нстантина ;

Чюдо второе, стыихъ чюдотворцеиъ василїа иконстантина ярославскиѡ шелможе.

Сїеже чюдо даже оумолчати не боудетиъ. никоемоуже оубо шельможе, моужь слышаше иъ ярославлѣ жившихъ, именемъ аѳанасїе, иластъ держащь оградетолиъ, иъ шесни оуногоже бѣ слоугѣ имене мъ ермола. ималъ сеи емоу ѡ великаго питїа ѡстыдитисѧ умѣ, иобѣ ашеле люди, идоволи ко времени тако невидяше себѣ камо ити, или ѡкоудѣ градетиъ, иногда же попрошающь емоу камо ити. бгу же хотящь прославити своѧ оугодники, иташити чюдеса, повелѣ емоу тако положи, паче молитисѧ, имердой шла дыице нашеи бцы. ипаче ли себѣ доспети помолитисѧ соборныа и црькви оусп҃енїа прчты бцы, идвоже положены стыихъ

чюдотворцеиъ василїа иконстантина тивлеѧ, имела ше ихъ гробы ивидѣти, поль лоненїа ради инесцвленїа. и пришедоста егѡ, иабїе исебѣ бышь, иякоѡсна оубѣдисѧ. ипришедоста егѡ ипьцрькошь прчтыа бцы. иоузрѣ гробы, ипрложисѧ кмоществу стыихъ чюдотворцеиъ ибыстъ здравъ, исмыслень благодатїю. сдавга испса нашегѡ исахр҃та. имилтвою прчтыа дѣвицы нашеа бцы, иприсно дѣвы мр҃ї. истыихъ чюдотворцеиъ, тако николиже пострада. хвалѧ ислава бга, иблгодать бжїю испоповѣда, истыихъ егѡ оугодникошь. тако милтва вѣрь полилоуда гдь бгъ. такожде ичюдесы иже прежде ивидѣвше егѡ пейсь тоща ибѣсна ичюдошьствие на. ипаки же ивидѣвши егѡ здрава исмыслена. ипаксѧ

хвалоу воздаша бгу . шторѧ
щемоу дивнаѧ їпреслáвнаѧ чю
деса . стыи спасли угодники.
Чюдотрéтіе . стыхъ чюдо
творцеⷬ васíлїа їконста
нтина . ожéнѣ їмоущихъ болѣ
знь лютý .

Жена нѣкаѧ огради їарослá
але слáвна моужа нѣлгочте
стива . жиоущиже оучне
топѣ велицѣи . нѣлгого
дѣтиноу їмéнемь оустина .
слоучижеса éи глáвного издѣно
йочною болѣзнїю нелющи
налиного времѧ . понеже но
нимало сна бысть éи . йш и
челюстемь éмоу зелиемь сокры
шитиса . шзвлыма моу бо
лѣзни надымáшеса йкы лицѣ
хъ . їпрїиде éи помыслъ їти
кобщрнéи црькви прѣтвéи бго
рóдицы . йшедъ оубрúсь
иста наликóстк налéвой стра
нѣ оустолпа . близь грóба
стыхъ йелиси чюдотворце.

ймолáше протопóпа . даꙋ
лáтоу сотвориль óней кь
бгу . йдадé éмоу лáтыню .
їпоцелѣ éмоу молéбень пѣти .
йпáки начéньшу молéбнаѧ .
їпосовершéнїи молебнелнь .
йблгословй протопóпь жено
творáщилнь ѣрéполь тýже
моу . їприложисa женá тá к
мощéмь стыхъ чюдотворцю .
йвысть здрáва по
чáсъ . йзыдеже йзгроба стыхъ
йкш дúнь . йвысть бла
гоухáнїе делéе . йáкоже тá же
нá оубскорѣ получи . слáвꙗ и
хвалá бгá . їпрчтúю его бго
мтрь . йстыхъ чюдотво
рцеⷬ . васíлїа їконстанъ
тина . їпревысть йко нико
лúже глашѣ éи вполѣти .

Чюдо четвéртое . стыхъ
чюдотворцеⷬ . васíлїа и
константина .

Члкá нѣкоегó їменемь їоа
нна . вѣсь éмоу болѣзнь

слу́чися слѣпотою ѡдержи́
му́ бы́ти нѣмно́га лѣта . и
ничто́же нѣмало сѣтова ѝ
да́ще . слы́шашеже ѡчюде
сѣ́хъ ѿчюдотво́рцевыхъ мо
щей , ѝприведе́нъ бы́сть къ
собо́рнѣй цр҃кви . нѣкѣмъ
же ѡтроко́мъ подѧ́мъ бѣ .
ѝпредѣ его́ ѡльцр҃ко́вь пр҃тыѧ
вѣ́ды . ѝпостѧ́ви его́ ѡ́бгробла
сты́хъ . ѝ҃ѡ́йде ѡ́трокъ что́
бы принести́ косты́мь чюдо
тво́рцемъ . кано́нь нѣсѣщу
напо́честь сты́мъ . скорѣ
же ѝспо́мощи . ѝ҃ѡ҃ы́ѧтшѧ по
слу́шлнѝйи сты́и чюдотворь
цы ѝ҃ѡпи́шася е́мѹ . попроша
ше его́ гл҃ѧ : сѣ́чче е́сѝ стыи́
ши здѣ́ . ѿвѣщѧ́же слѣпы́и
рече́ : гд҃и плачюся слѣпоты́
ра́ди свое́ѧ . сты́же гл҃ахъ къ
нему́ , коснѝся на́ю , желѧ́нїе
свое́ полу́чѝши . человѣ́кѣже
той прикоснуся рѧцѣ́ ѝхъ ,
ѝ҃ѧ́бїе ѝтой часъ прозрѣ́ : ѝсѣ́

людей ѡльцр҃кви , ѝ҃ѡ҃зра́довася
сѧ ра́дѡстїю вели́кою сѹ́ѣ ,
ѝблагодаре́нїѧ мно́га ѡ҃ѡздаѧ
гд҃ѹ , ѝ҃ѡсты́мь чюдотворцы
мь . е́мѹ́же да́ропа гд҃ь бг҃ь
ѝхъ ра́ди мо́лѧщѧмъ сты́ми

прозрѣ́нїе .

**Чюдо пя́тое , сты́хъ чюдо
творцевъ , васи́лїѧ ѝконста
нти́на , о́женѣ .**

Бѣ́жена нѣкаѧ , ѝменемь ѡ҃ѹ
лїа́нїѧ . ѡ́держима бы́сть
слѣпотою , нѣмно́го прѣмѧ .
ѝтако́ ей прѝпадѣ́нїе бы́сть ,
ѝтѝ е́й ксобо́рнѣй цр҃кви пре
сты́ѧ бц҃ы . ѝтакѡ́же ей ѿ҃сна
своего́ постѧ́ши , нѝмѧ́ло сѣ́
тѧ ѡ҃ѡдѣ́ти е́й . ѝпрѝи́де ко гро
бу́ сты́хъ чюдотворцевъ ,
ѝприложѝ́ся клѡщи́ю ѝхъ ,
ѝ҃ѧ́бїе ѡ҃ѡ҃ы́ скорѣ́ прозрѣ́ . ѝбла
годаря́ бг҃а . ѝпрѝтѹ́ю его́ ма́
терь плачю́ѧ на́ша бц҃ѹ . ѝ҃ѡстыи
хъ чюдотворцевъ , васи́лїѧ
ѝконстѧнтѝна . ѝ҃ѡ҃ѝ́де ѡ҃ѡдо́мѝ

сполнь свой радѣхсѧ ѯ здравіа,
слава ѥдинаго ѻц҃а бга и
сна йстаго дха . нын҃ и присно
и во вѣки вѣкомь ;

Чюдо шестое . стыхъ чюдо
творцевъ василіи иконстан
тина . оженвже .

Женѣже вѣкы именемь оули
та . слч҃ися ей корчемною
немощію болѣти дша лютa ,
изыдо изнемогающи ей .
слышавшиже великыа чюдеса
яже творитъ бгъ стыми
оугодники своими . василіе
мь иконстантиноволь , ишѣ
дъ велію имѣвшю книгы
иноуцѣ . и пошелъ нести себѣ
ксоборней цр҃кви , и принесе
ней ей кыпши когрова стыхъ
чюдотворцевъ . и нача плака
тисѧ звѣлно сослезами предъ
иконами стыхъ оугровощь
ихъ , проса оухр҃та и оупр҃тыа
бгородицы милости , и грѣшны
стыхъ лобызаше и слезами

омываше . смирѧѧ и сокрушѧ
шесѧ ср҃цемь соумилѣніемь
дшевнымь . и приложисѧ къ
чтымъ ихъ и многоцѣлебъ
нымь мощемь . и абіе и той
часъ оускорѣ исцѣленіе по
лу҃чи . и пакы и паки дыдъ про
рокъ глаголетъ : ср҃це сокрѣ
шенно и смиренно бгъ неоумн
житъ . и пакы и паки дъ гла
голетъ : близъ гдь сокрѣше
нныхъ ср҃цемь , и смиренныа
духомь спасетъ . и ѿшѣдше оу
домь свой радѣхсѧ здравіа ,
слышавше бга . и пр҃чтыѧ его ма
тере , и плчюдъ нашь бцѣ хода
тайцѣ и городовхр҃тіи мнетель .
и великихъ чюдотворцевъ ,
благовѣрныхъ кнзей василіа
иконстантина , ежде полѣзи
такового скорое исцѣленіе ,
ѡхр҃тивъ себѣ гдь нашь ;

Чюдо седмое . стыхъ чюдо
творцевъ василіа иконста
тина . ополможе феѡдорѣ .

Некоемь боларинѣ пельмѣ
же федоръ именемь гра
да галича . исемоу оубо фе
одоръ иболѣзнь велику напа
дшю . нелико всѣмь оудоли
его разслабитися . недпаже
мало емоу могоущю постаи.
ниже емоу мало что гасти ити
пити . отаковыа лютыа
болѣзни . дотолика времени .
яко жизнота емоу очаатися .
тойже преждерѣченныи мѫжь
поздремаше ноуспе . иприде до
сна себе погради ярославле . и
срѣтоста его дна никакамуж
ни посрамѣнны зѣло ишелик
ни . гла : федоре что страждеши болѣзнию сею зълѣ . и
дн ксоборнѣи црькви пртыа
вгородицы . ита мало пьскорѣ
здравїе полчиши . нѣкїе воз
бдѣвса оспа . иначатъ просѣ
тѣпати лакозѣ свои . ипошѣ
да домашнимь своимь пи
дѣнїе свое . инача болѣзнь его

облегчета ти . ипошелѣ себе
овѣсти ньярославоль . иверх
ливѣ несмѣнны . ипадежду
всю позложи набга . ипапре
чтую бцу . иностыихъ ярось
лавскихъ чюдотворцешь .
ипрїеха ньярославль . ипрїи
де кьсоборнѣи црькви . иста
оугроба стыихъ ишеликих бла
говѣрныхъ кнзей пасилїа и
константина ярославскихъ
чюдотворцешь . ипосперь
шенїи црькоснаго пѣнїа . сла
щенникьже благослови его жи
потворашиль крьтолъ ипо
доюпокропи . иприложися
когробу . истыихъ чюдотво
рцешь мощемь . ивыисть зъ
драшь . яко николиже болѣ
знь . ойде здоровь свои здра
вь . славя бга . ипрчстую бцу .
истыихъ чюдотворцешь .
пасилїа иконстантина оскоромь исцѣленїи . бгу нашему
слава . нынѣ ипрло ипокои пько .

Чюдо ѡсмое, стыхъ чюдо
творцеше, паслїа йконы
стантина, ѡнѣкоемь чл҃цѣ
йменемь фе҃одорѣ, ємужде
ѡчима неподѣти.

Гдѣ нѣкїи чл҃къ, ємуюже йма
фе҃одоръ, ѡдержимъ бы
сть слѣпотою, ѥже неи
дѣти свѣта пл҃тїю, і҃ѹбѡ хотл҃щь бг҃ѹ таинѣ чю
десѣ, йпрославити оугодь
ники своѧ. иньнѣшнѧѧ вѣ
послѣдняѧ времена йзвѣта
йповѣмь ємѹ ѥдѣ йти,
късоборнѣй цр҃кви пр҃тыѧ
бц҃ы. йприведѡша его къцр҃
кви, йпостависта его ѹгро
ба стыхъ чюдотворцеше.
йбѣ бысть такѡ ѿсна ѹбѹдѧ
шесѧ, йѡчима своима ѹ
зрѣ гробы стыхъ чюдотво
рцеше, йкысть зьдравь сѧ
лою хр҃тѡвою йблгодатїю,
такѡ ничтоже пострадѣ.
ѿйде ѹдомь свой радѹѧсѧ.

славѧ бг҃а, йѹгодникѡмъ
его блгодатїю йсповѣдаѧ.
йкѡ йхъ ради мл҃тись, по
милова гдь бг҃ъ. йзкождо
йчелов҃цы прежде ндѣющее
его слѣпа, йсѣмыи здра
бысть ѡчима, ѡхр҃тивъсѧ къ
гдѹ нашемѹ.

Чюдо десѧтое, стыхъ чюдо
творцеше, паслїа йконста
нтина, ѡженѣ ѥ҃пфимїи.

Ѥже йно чюдо сказѹю пѧть,
жена нѣкаѧ йменемь ѥ҃ѳ
фимїѧ, йзъ ѥ҃сѳиграда ѵ҃ѳр҃ш
славѧ, села краснаго кнѧ
зѧ фе҃одора сносѣшѧ, слч҃ивше
сѧ ей болѣти главою, йзъ
нѹтрьже ѥѧ болѣзни тл
жьчаишїѧ йзѣкло лютыѧ,
шесть лѣтъ, йслышѧ пѣ
лїѧ чюдесѣ ѿ стыхъ чюдо
творцеше бывающѧѧ, по
слѣ себѣ ѿшестїѧ ѵ҃ѳградь,
ѵ҃ярославль, късоборнѣй цѣ
ркви пр҃тыѧ бц҃ы, йпомло
нйтй

сты́мъ ѓарослáвскимъ чю
дотвóрцемъ . йпрїи́де ѡ́ц҃е
ркóвь прест҃ы́а бцы , йпо
велѣ́ молéбенъ пѣ́ти . по
соверше́нїи же молéбнаго пѣ́
нїа . бл҃гослови́ ѥ́а сѵ́е́нни
ку житотворя́щимъ кр҃то́
мъ , йстóю подóю покрои́ .
йпрїи́де когрóбу сты́хъ чю
дотвóрцевъ . йприложи́сѧ
моще́мъ и́хъ , на́бїе обонѫ́
пшнѫ́ бл҃говоýха́нїа . йвы́сь
здра́ша и́тои́ ѓчáсть . йхва
лоу́ воздадѣ́ бг҃ѹ , йпрѣ́чтивъ
сѧ бг҃оматери , йсты́мъ
чюдотвóрцемъ велѣ́нымъ
кѣ́земь пасха́лїю йконста
нти́нъ , йпáко ѿи́де ѿдо́м
сво́и радова́сѧ .

Чю́до десѧ́тое , сты́хъ чю
дотвóрцевъ пасха́лїа йко
нстантѝна . ѿ никѣ́ѥмь
чáщѣ и́менѣ́ алéксандръ .

Бра́тїе далéе ѹмолчи́мъ
никогдáже , бг҃ѹ ѻ́бѵ́сѧ

чи́колѣ́пцѣ . гдⷭ҃ѹ на́шемѹ и҃сѹ
хр҃тоу́ . прослáвлѧ́ющѹ своѧ́
ѹгóдники . мнóжа́йшими
свои́ми чюдесы́ . ба́шенѣ́к
то хр҃тїа́нинъ . йменемъ а
лéксандръ . сегóже дш҃и йме
немъ фе́кла . жнмⷭ҃та́ѿгра́
да ѓарослáвля . дотри́десѧ
ти поприщъ . ѡборисоглѣ́бъ
ской слободѣ́ . йбы́сть та́
дѣ́ица слѣ́па . дéсять лѣ́
тъ нещи́дѧ ничтóже . сéйже
ѹ́бѡ ѓапúстасѧ сти́и посѣ́ѣ ,
йглаголáста ѥ́й . а҃ще хóщеши
прозрѣ́ти , поцелѝ себѣ́ пéсь
ograда́нь ѓарослáпль псобóрь
нѹю цр҃ко́вь . йприлѡжисѧ
кмощéмъ сты́хъ чюдотво́
рцевъ , йпáко и҃скорѣ́ и҃сцѣ
лéнїе полѹ́чиши . йпозвáнушь
ѿсна́ своего́ , йнещи́дѧшеи
когóже . йповѣ́дѧ ѻ́тцоу́ сво
ѥмоу́ бы́шаѧ , ѻ́тцоуже́ ѥ́ѧ
позра́допашесѧ ѻ́тпаковó
мъ шидéнїи . йземѣ́ по

трѣбнаѧ ѥ҆же ѥ҆сть напо҆честь
стыимь . ипринезо҆ша ѥ҆мь
ѩросла҆шль градь . ипридо҆ша
ѥ҆мь исобо҆рихѹ цр҃коѹь . оу҆спе
нїѧ пр҃тыѧ цр҃цы нашеѧ бг҃о
ро҆дицы . ипр҃ѡдѣы лр҃ѣи .
ипостѧ҆ша оу҆гро҆ба стыихь
ипадѣ потрѣбнаѧ пр҃ичт҃ѣ
рковномѹ намолѣбень . ѡно
йже дѣвиць ѡ҆то҆ врема мш
лящесѧ . иприпадающе кщѣ
льбоно҆сными гро҆бомь стыи
хь чюдотво҆рцемь мощемь .
лицемь ѹ҆зе҆млю бїющесѧ
оумилно сослезами глагѡлю
ще . нѡжалости с҃ца своего
сподыханїемь конецѣлѣнїѧ
стыихь чюдотво҆рцемь . при
зывающе напомощь . вели
кихь кн҃зей васи҆лїѧ ѩконста
нтина . наѣ҆ѥ посоверше҆нїи
молебнагѡ пѣнїѧ . бж҃їѧ ли
лость послѣдова пресщѣть
лыи сщѣть дароданіемь .
сіпаго дха поддѣсѧ дѣвиць .

ѡнѣмже нача҆ вели҆имь гла҆сомь
пѣвцы҆ти сїѧ пресла҆внаѧ чюде
сѧ . сла҆вящіе ѩблгодаря҆щіе бг҃а
ипр҃чт҃ыѧ бг҃ороди҆цѣ . ѩвели
кихь кн҃зей васи҆лїѧ ѩконста
нтина ѩросла҆вскихь чюдѡ
творцеи҆ . ѩ҆ѥ҆ѥ ѩсцѣленїе
ѥ҆ѥскорѣ полѹ҆чѝ . ѩпяти по
йде ѡ҆домь свои҆ веселѧсѧ ѩ
радѹѧсѧ . хвалѧ ѩслѧша бг҃а
ѩспса нашего . ѩсахр҃та . ипре
чт҃ыѧ ѥ҆го бг҃оматерь . ѩстыхь
чюдотво҆рцеи҆ . ѩ҆ѥ҆ѥ ипр҃но
ѩпошѣки ѩвкѡ҆ѥ ;

Чюдѡ пе҆рвое на҆десѧть . сѧ
тыихь чюдотво҆рцеи҆ . ѡнѣ
коей женѣ . ѩ҆менем неѡни҆ле .

Хощѹже на҆мь бра҆тїе ѩпѣ
ѧти велѝкаѧ ипресла҆внаѧ
чюдесѧ . бы҆ша҆ема стыихь
вели҆кихь чюдотво҆рцеи҆ .
женѣ бы҆сть нѣкаѧ ѩменем
неѡни҆ла . дани҆лова дш҃и .
ѥ҆ѥ҆ сто҆гѡже града ѩросла҆вля
ѧ . дерѣвни чиркѡвы . сїѧже

вѣ нейдѣла лѣвыимь їѡко
мь дѧдесѧть лѣть . їѡа
слышаше ѿ многихъ достѡ
вѣрныихъ лѹдей , преслѹша
бышаема чюдеса , ѿ стыихъ
ѳаросла́вскихъ чюдотворцеⷯ .
їжелаше гробы їхъ ѡбрѣсти .
їмоще́мь їхъ приложитисѧ .
їнача прошатисѧ ѹбродите
лей своихъ погра́дь ѳаросла́вль ,
ѡ нихже послѹшаше їшедоша
въ погра́дь ѳаросла́вль . їпри
дошла въ псковрѣю цр҃кѡвь ,
прⷮыимъ бц҃ы , їпостѹпиша въ
ѹгро́ба стыихъ чюдотворце
цъ . ѡ нихже їдаде намолебенъ ,
їмолѧшесѧ вг҃ѹ сослезами , ї
припа́дѧѧ когробомь стыихъ
чюдотворцеⷯ , сослезами
ѹмильно глаголаше . сѵ̀стин
чюдотворцы бл҃гошьрнїи къ
нѧзи пасїлїю їконстантине
вѣмь їако гдь послѹшаетъ
паю , подвигнитесѧ молїти
ѡбщюю надежду нашѹ , їхотѧ
ц҃ѹ ,

їмолебницѹ косⷯсѹ ѧ҃нцѹ на
шѹ бц҃ѹ , їсмѣю ѹмоли́тисѧ спа
сителѧ нашего гдⷭа їсахр҃та ,
їїма многа їзрече , костьми
чюдотворцемь . їкоже обы
чай ѥ́сть правовѣрныимь мо
литисѧ вг҃ѹ . їсцѣленикѹ же
бл҃гослови́шѹ жївотворѧ́
щимь крⷭтомь , їстою во
дою покропи . їприложисѧ ,
кьмоще́мь стыихъ чюдотво
рцеⷯ . їабїе прозрѣ нача
стныма їхъ мо́щи , їшьско́
рѣ їсцѣлѣ́нїе полѹчи . їтако
хо́лѹ поздра́ви гдь вг҃ъ , ї
прⷱтникъ ѥгѡ мⷱтри , ѧ҃нцъ
нашей бц҃ы , їстыимь чюдо
творцемь , пасїлїю їконь
стантинѹ . ѿйдѣ ѹдомь
свои радѹѧсѧ , вг҃ѹ нашемѹ
слава , нынѣ їпрⷭно їпошївки
вѣкѡмъ .

Чюдо второе надесѧть , стыи
чюдотворцеⷯ , ѡнѣкоемь
чл҃цѣ , їмѣемь їсѹмие .

Сїеже чюдо ивдѣвше брат҃іе.
данеоумолчано боудеть.
стыхъ йелїкихъ кнзей.
глаголю пасліа приснопама
тнаго йконстантина сла
наго. дарованныхъ намь бго
мь врачь безмьздныхъ.
хотѧ гдь нашь їсь хр҃тосъ
шпознаніе рода хр҃тїанскаго.
шторѧ такоцаѧ йпреслапь
наѧ чюдеса стыми своими
оугодники. чашись бысть
никіи. йменемь ерьмикій.
оунегоже сынъ зополыи іоа
ннъ. сиво слѣпь бѧше. де
сать лѣтъ нещдь ничто
же. поприлоучаюже си слы
шапь очюдесѣхъ погрдъ
гарослапль. даѧ бгъ своими
оугодники чюдеса йисцеле
нїѧ многа бышаема. йпове
лѣ себѣ шестїи погрдъ гаро
слапль. йприведоша его шь
цркопь соборноую. йпостапи
ша его оугроба стыхъ чюдотворцевъ.

йприкосноуться рацѣ стыхъ.
йабіе отой часъ прозрѣ. й
шедъ всѣхъ людей. йбысть
чюдо велїе. гако йплюдель
градѧ того днйтисѧ. йра
достн всѣ наполнишасѧ.
шпакоихъ чюдесѣхъ. бо
йже прежде речённыи іоаннь.
пойде вдомь свой радуѧсѧ
йшеселѧсѧ. гако николиже.
поскорбѣвъ очима сшима.
слапѧщеѧ хр҃та бга нашего.
йпрчтыхъ плцѣхъ нашихъ вцхъ.
йстыихъ чюдотворцевъ бга
говѣрныхъ йелїкихъ кнѧ
зей. пасліа йконстантина.
Чюдо трет҃іе надесать. стыѧ
чюдотворцевъ. оникіей дѣ
шцѣ. марїи йменемь. саше
лѣпь дщери. полезно.
Сїѧже оубо бысть днйнаѧ
чюдеса. нижѣ оумолчани
боудетъ. бысть мужь
йменемь зополнь сашелїе.
оунегоже дщерь йменемь марїѧ.

сѣ́же слу́чисѧ болѣ́ти о́чною
болѣ́знію лѣ́то є́дѣсть мѝць.
є́слы́шавъ бы́вшаѧсѧ мно́га
є́сцѣлє́нїѧ, ѿ мо́щей сты́хъ
чюдотво́рцеⷭ, пели́кихъ
кнзе́й, васи́лїѧ є́конста́нти
на. ѿ номѣ́же прежде́речє́нь
номъ́ мо́ужъ сацелїю, жи́щу
щїй є́мо҃у пы́таросла́ле ѡ҃бѣ́зь
дѣ́ вчерелїсе́й це́сѣже той,
ѿстомо́щей ѿграда ѓаросла́ль
ѧ, зачетыредесѧть попри
щь. и҃поелѣ́къ себѣ́ пе́сти погра
дъ ѓаросла́ль, ѯсобо́рнѣй
цр҃кви оу҃спе́нїѧ пр҃тыѧ б҃цы.
и҃прнедо́ша ѥ҃ постоу́ю собо́
рнꙋю цр҃ковь, и҃постаѧша
ѥ҃ оу҃гроба сты́хъ чюдотво́
рцеⷭ. и҃такомолѧщесѧ ѥ҃й
попїѧ́ сослезами, прнсѧще
проще́нїѧ согрѣше́нїемъ сво
и҃мъ. на҃ѥ҃ї҃ѥ҃ѳболѣ́зни ѿ҃ра
дꙋ́ просѧще ѻ҃чїю своею, є҃же
бы ѥ҃й и҃сцѣле́нїе полꙋ́чити.
гдь б҃ѡ милрдъ, нехо́щетъ

смє́рти грѣ́шныхъ, ноѡбра
титисѧ и҃жи́вы бы́ти. ножа́
ждетъ на́шего спасе́нїѧ, не
то́кмѡ дхша́мъ пра́ведно и
тѣлѣ́. и҃бы́сть ѥ҃й моля́щисѧ
нестꙋ́пно, надѣ́вшесѧ
мл҃рдїѧ гдня, и҃прилоѫ́исѧ
мо́щемъ сты́хъ, мл҃тпами
пр҃тыѧ дв҃ицы на́шеѧ б҃цы,
и҃прнѡ дв҃ы мр҃ї. мл҃трехр҃та
б҃га на́шего, поꙋго́дникѡвъ
и҃хъ сты́хъ чюдотво́рцеⷭ,
бл҃говѣ́рныхъ и҃пели́кихъ къ
нзе́й, васи́лїѧ є҃конста́нъ
тина, и҃же ѥ҃ковромъ прикосну
вшисѧ гро́бꙋ и҃хъ, и҃ѿ҃и҃де ѡ҃ъ
до́мъ свои ра́дꙋѧсѧ здра́ва,
слы́ша б҃га, и҃пр҃чтꙋю ѥ҃го б҃го
мр҃ь, ни҃к и҃стно и҃повѣ́ки
ѥ҃ковѣ́;

Чюдо четвёртое надесѧть
сты́хъ чюдотво́рцеⷭ, ѡ
нѣкоемъ чл҃цѣ і҃ѡа҃нникѣ.

Мо́ужю нѣкоторомъ, и҃мене
мтерентїа, і҃ѡа҃ннова сн҃ꙋ.

жившихъ емоу отъ ѣздивъ того
же града ѓарослáвля . оттесн
нарицáемыи игрищи . при
десать поприщь . ѿграда
ѓарослáвля ѿстолща . исла
чисѧ емоу болѣти ноутреняго
болѣзнїю , наимного врéмя .
семоуже терентїю наимногы
дни мало сна причастисѧ .
всѣ наложи своемь сѣдѧше .
плачасѧ болѣзни своеѧ . и
мало поздремавшь оуспе . и
паки ѓапистасѧ емоу посла
моужїе дша страшна делми
прекоста емоу . сѣчáвчеи ѓдн
пьѓарослáвль . ксоборнѣи це
ркви оуспенїѧ прстыѧ бцы .
ѓталмо плачь свой нарадость
преложи . ѓочютисѧ ѿ
сна инеи дѣша никогоже .
токмо домашнїи ево . ѓпри
ведоша его погрáдь ѓарослá
вль . ѓпведоша его ксоборнóй
ѕлю цркы прстыѧ бцы . ѓпо
стáвиша оугробá стыхъ чю

дотвóрцемъ . ѓпомолúсѧ
стымъ ѓприложúсѧ кмощи
мъ йхъ . ѓбысть здрáвъ .
ѓтой часъ . ѓмáшесѧ ѓако ни
колúже болѣвъ . ѓпоздáвъ
слáвѧ гдⷭ бгⷭ . ѓприѣмъ его
мтри . ѓоугодникомъ его .
стыхъ блговѣрныхъ . ѓвели
кихъ кнзей паслїѧ ѓконста
нтúна . óхрⷭтъ йсе гдⷭ нáше .
йнъ ѓтрно ѓпоспѣшникомъ .

Чюдо пáтое надесать . стыѧ
страстотерпцы . блговѣрныхъ
ѓвеликихъ кнзей . паслїѧ ѓконстантúна . ѓарослáвскихъ чюдотвóрцемъ . óно
выхъ чюдесѣхъ . ѓкже ѓмáша
врéмена ѓлѣта содѣвшасѧ .
ѿкнзѣ ѓменемъ зопомолúть
григорїи .

Потрéбно éсть всѣ , éжезáб
вéнїю глубинѣ непредáти .
но насловéсницъ сердецъ
нáшихъ постáвлáти . бѣ
го преждерéченныи кнзь гри
горїи ,

жнма́ше пѹ́ездъ гра́да ѣ́ршеслаа́вля, за по́лгоюрѣ́кою.
йсемоу́ бѣ́ше болѣ́знь напа́дше ка́мь, йоуши́ма ма́ло ему́ слы́шащю. йслы́шавъ о҃нъ что҃ мно́гам мл҃рдїа бж҃їа йдеса҃. йисцѣлє́нїа бы́ваема. о҃бра́за пр҃тыа а҃гл҃чы нашеа бг҃ороди́цы. йспоймаѹ го́дныхъ мно́гам йсцѣлє́нїа творѧ́щь бг҃ъ. тойже кнз҃ь грігорїи помы́сли всебѣ. ѣ хати погра́дь ѣ́ршеслаа́вль помоли́тисѧ всекоу́рнеи цр҃кви, о҃бразъ пр҃тыи а҃гл҃чь нашеи бц҃ѣ. йпр҃нѣсѣ дѣ́ть мр҃ѣ. йсцѣ тыи́мь чюдотворцемь. йе҃же мы́слѧтѡ йсотворѣ. й прише́дъ всекоу́рнюю цр҃ковь, поѣ́ль моле́бенъ пѣ́ти. пре стыи́ бц҃ѣ. йстинюхр҃тѡ́ѡдь никола҃ чюдотворцѣ. йсты́мь но́выимь чюдотворцемь. бг҃оносцы́мь йцелико́мь кнз҃е́мь пасиліюйкостанти҃нѹ҃.

йпосовершє́нїи моле́бнаго пѣ́нїа. протопо́пъ бл҃гослови́ жнотворя́щимь кр҃то́мь. таѧ́коже йстою водо́ю покропи́. йприложи́ся кчюдотворнеи йко́не. пр҃тыи а҃гл҃чь нашеи бц҃ѣ. йкоѡбразъ стѣ́тел хр҃то́ва николы чюдотво́рца. йкланѧ́емь стыихъ чюдотво́рцевъ. пасиліа йконь стантї́на. йблгодаті́ю бж҃їею. йпр҃тыа е҃гѡ ми́ри милосе́рдїемь. ймѣ́тїю стыихъ оу҃го́дниковъ целикихъ чюдотворцевъ лѣ́ствицами. поко́рѣ йсцѣлє́нїе полу҃чи. йбы́сть гла́сою здра́въ. йоуши́ма споймаа слы́шаше. чюдесы оу҃дивлѧ́емь. бг҃ѹ хвалу́ йблгодаре́нїе. йпр҃тыи бг҃ѡ ми́ри. йцели́кимь оу҃го́дни коимь йхъ. творя́щимь ди́ вна чюдеса҃ поздравля́юще. ѓ҃же ви́дѣвша о҃чи нашидне́сь. кнз҃ьже грігорїи йсцѣлє́нїе

полѣчи · йѡйдеи домь свой
радуѧсѧ йсла́вѧ бга · йпрем
стѣю его вголи́тьсѧ · йоугод
никомь йхъ · нопобѣлены
хъ чюдотво́рцеш · власи́ѧ
йконстантина · йѡйщкле́
нїи йхъ · сохрани́ вск гдь на
шелиш · йкѡ йпрно йподвизи
ша
ѧ
ли́йсѧ
нь

БИБЛИОТЕКА РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ

БИБЛИОТЕКА РОССИЙСКОЙ